**Zeitschrift:** Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

**Band:** - (1934)

**Rubrik:** Organes de l'administration des chemins de fer fédéraux pour l'exercice

1934

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Organes de l'administration des chemins de fer fédéraux pour l'exercice 1934.

# I. Conseil d'administration.

Walther Heinrich, Dr h. c., conseiller d'Etat et conseiller national, Lucerne, président.

Gaudard Emile, avocat, ancien conseiller national, Vevey, vice-président.

Bener Gustav, ingénieur, directeur des Chemins de fer rhétiques, Coire.

Bratschi Robert, conseiller national, secrétaire général de la Fédération suisse des cheminots, Berne.

Brenni Ettore, ingénieur, Mendrisio.

Calame Henri, ancien conseiller d'Etat, Neuchâtel.

Dæniker Heinrich, Dr en droit, directeur de la banque cantonale de Zurich, Zurich.

Heberlein Georg, Dr en philosophie, industriel, Wattwil (St-G.).

Klöti Emil, Dr en droit, président de la ville de Zurich et conseiller national, Zurich.

Laur Ernst, professeur, Dr en philosophie, secrétaire des paysans suisses et directeur de l'Union suisse des paysans, Brougg.

Lindt Hermann, président de la ville de Berne.

Lombard Albert, banquier, Genève.

Schmid Anton, conseiller d'Etat et conseiller aux Etats, Frauenfeld.

Seiler Hermann, Dr en droit, Directeur général de la Société des hôtels Seiler, Zermatt.

Stähelin Max, Dr en droit, président de la Société de Banque suisse, Bâle.

# II. Direction.

### a. Direction générale, Berne.

Schrafl Anton,  $D^r$  h. c., ingénieur, présidence, département des finances et du personnel. Etter Hans, ingénieur, département des travaux et de l'exploitation.

Paschoud Maurice, Dr ès sciences, ingénieur, département commercial et du contentieux.

#### b. Directions d'arrondissement.

Savary Edouard, ingénieur, directeur du Ier arrondissement, Lausanne.

Labhardt Eugen, ingénieur, » » IIe » Lucerne.

Herold Robert, Dr en droit » » IIIe » Zurich.

# III. Conseils d'arrondissement.

1 <sup>er</sup> arrondissement (Lausanne).		
a. Membres nommés par le Conseil fédéral: Chamorel, Louis, conseiller aux Etats, Gryon (Vaud). Choquard, Joseph, ancien conseiller national, Porrentruy, Président. Demartines, Jules, mécanicien C. F. F. retraité, Genève. Grand, Eugène, avocat, conseiller national, Romont. Rais, Albert, avocat, conseiller national, La Chaux-de-Fonds. Seiler, Hermann, Dr en droit, Directeur général de la Société des hôtels Seiler	er, Zermatt.	
b. Membres nommés par les cantons et demi-cantons:  Frei, Jules, conseiller d'Etat, Binningen Stöcklin, Armin, ancien conseiller d'Etat, Bâle Bösiger, Walter, conseiller d'Etat, Berne Mouttet Henri, Dr en droit, conseiller d'Etat et conseiller aux Etats, Berne Häberli, Otto, agriculteur, Steinbrücke-Münchenbuchsee Bourgknecht, Louis, avocat, Fribourg Buchs, Victor, conseiller d'Etat, Fribourg Bron, Antoine, ancien conseiller d'Etat, Genève Steinmetz, Edouard, conseiller national, Genève Naine, Albert, conseiller d'Etat, Genève Calame, Henri, ancien conseiller d'Etat, Neuchâtel, vice-président Guinchard, Alfred, conseiller d'Etat, Neuchâtel Kaufmann, Hans, Dr, conseiller d'Etat, Soleure Evéquoz, Raymond, avocat, conseiller aux Etats, Sion Troillet, Maurice, conseiller d'Etat et conseiller national, Sion Fazan, Edouard, conseiller d'Etat, Lausanne Perret, Paul, conseiller d'Etat, Lausanne Cornaz, Max, député, St-Prex Mayor, Jules, conseiller national, président de la Fédération laitière vaudoise et fribourgeoise, Villarzel.	Bâle-Campagne Bâle-Ville Berne	
a. Membres nommés par le Conseil fédéral: Beriger, Louis, ancien adjoint au chef de l'exploitation C. F. F., Lucerne. Bittel, Siegfried, directeur de l'office national suisse du tourisme, Zurich. Brenni, Ettore, ingénieur, Mendrisio. Fankhauser, Fritz, chef de station, Giswil. Riesen, Max, D <sup>r</sup> , directeur du bureau central de la Société suisse des hôteliers, Bâle. Stampfli, W., D <sup>r</sup> , directeur des Usines de Roll, Soleure.		
b. Membres nommés par les cantons et demi-cantons:  Schleiniger, Ch. A., fabricant, Wohlen.  Studler, Albert, conseiller d'Etat, Aarau  Mosimann, J., conseiller d'Etat, Liestal  Wenk, Gustav, conseiller d'Etat, Bâle.  Fürstenberger, Georges, Bâle  Michel, Fried., Dr en droit, avocat, Interlaken  Schär, Johann-Jakob, notaire, Berne  Erni, Anton, ancien conseiller d'Etat, Altishofen  Zimmerli, Jakob, Dr, président de la ville de Lucerne et conseiller national, président Zelger, Franz, Dr en droit, président de l'Administration corporative, Lucerne Murer, Franz, conseiller d'Etat, Beckenried  Cattani, Eduard, hôtelier, Engelberg.  von Arx, Ferdinand, conseiller d'Etat, Soleure  Hürlimann, Eduard, fabricant, Brunnen  Marazzi, Americo, architecte, Lugano  Zeli, Edoardo, secrétaire de l'Office syndical S. E. V., Bellinzone  Meyer, Isidor, conseiller d'Etat, Zoug  Maurer, Rud., conseiller d'Etat, Rieden-Wallisellen	Argovie  » Bâle-Campagne Bâle-Ville  » Berne » Lucerne » Nidwald Obwald Soleure Schwyz Tessin » Uri Zoug Zurich	

## 3e arrondissement (Zurich).

### a. Membres nommés par le Conseil fédéral.

Lichtensteiger, Arthur, chef de train C. F. F., Sargans.

Nauer, W. D<sup>r</sup>., Zollikon (Zurich).

Renold, W., D<sup>r</sup>., secrétaire de la chambre de commerce argovienne, Aarau.

Scherer, V. E., D<sup>r</sup> en droit, avocat et conseiller national, Bâle.

Schirmer, August, président de l'Union des arts et métiers et conseiller national, St-Gall.

Schmid, Anton, conseiller d'Etat et conseiller aux Etats, Frauenfeld.

#### b. Membres nommés par les cantons et demi-cantons.

Fricker, H., conseiller aux Etats, juge cantonal, Laufenbourg, vice-président.	Argovie
	<b>»</b>
Altherr, G., conseiller d'Etat, Speicher	Appenzell RhE.
Hildebrand, E., Dr en médecine, Appenzell	Appenzell RhI.
Riegg, Alfred, ancien conseiller d'Etat, St-Gall	St-Gall
Biroll, Jakob, conseiller de l'instruction publique, Altstätten	<b>»</b>
Müller, Paul, conseiller national, Schmerikon	<b>»</b>
Hefti, Melchior, Landammann, Hätzingen	Glaris
Vieli, J., Dr, conseiller d'Etat, Coire	Grisons
Lardelli, A., Dr, conseiller d'Etat, Coire	<b>»</b>
Altorfer, G., conseiller d'Etat, Schaffhouse	Schaffhouse
Pletscher, Heinrich, Dr, ancien président de la ville de Schaffhouse	<b>»</b>
Theiler, C., Dr en droit, président de tribunal, Pfäffikon (Schwyz)	Schwyz
Freyenmuth, Rob., conseiller d'Etat, Frauenfeld	Thurgovie
Müller, A., Dr en droit, avocat, Amriswil	<b>)</b>
Streuli, Rud., conseiller d'Etat, Horgen, président	Zurich
Weber, Robert, conseiller national, Kempten-Wetzikon	*
Wetter, Ernst, Dr, conseiller national, vice-président du Comité directeur	
de la Société suisse du commerce et de l'industrie, Zurich	*
Widmer, H., Dr, président de la ville, Winterthour	<b>»</b>